

الشخصية بين السرد القرآني والسرد الشعبي (البطل نوذجا).

أ. نور عبد الوهيد

جامعة محمد بوضياف - المسيلة - الجزائر -

تمهيد:

الخطاب السردي في أبسط مفاهيمه هو خطاب حركة الشخصية أو الشخصية في إطار زمني ومكانى له دلالة يرسله سارد يمتلك قدرة خطابية ويتلقاه متلق يمتلك قدرة تأويلية تمنع الخطاب دلالة ما. وقد تعاقبت مناهج نقدية متعددة على قراءة الخطاب السردي ومكوناته الأساسية كالشخصية التي خضعت إلى تحولات عميقة منذ الشعرية الأرسطية إلى عصرنا هذا مع السردية بشقيها الشعري والسيمبايي.

ويستعرض تاريجياً حسن بحراوي⁽¹⁾ أهم الخطابات الأساسية لما كانت المأساة عند أرسطو هي أساساً محاكاة لعمل ما فقد كان من الضروري لها وجود شخصيات تقوم بذلك العمل وتكون لكل منها صفات فارقة في الشخصية والفكر تسجم مع طبيعة الأعمال التي تنساب إليها وفي هذا التحديد الأرسطي تكون طبيعة الأحداث هي المتحكم في رسم صورة الشخصية وإعطاءها أبعادها الضرورية والمحتملة وتصبح المأساة لا تحاكي عملاً من أجل أن تصور الشخصية ولكنها بمحاكائها للعمل تتضمن محاكاة للشخصية من حيث صفاتها الأخلاقية وما تعبّر عنه من حقائق.

وهكذا ففي الشعرية الأرسطية كانت الشخصية تعتبر ثانوية بالقياس إلى باقي عناصر العمل التخييلي أي خاضعة خصوصاً تماماً لمفهوم الحدث وقد انتقل هذا التصور إلى المنظرين الكلاسيكيين الذين لم يعودوا يرون في الشخصية سوى مجرد اسم للقائم بالحدث.

وفي القرن 19 عندما احتلت الشخصية مكاناً بارزاً في الفن الروائي حيث أصبح لها وجودها المستقل عن الحدث بل أصبحت الأحداث نفسها مبنية أساساً لإمدادها بمزيد من المعرفة للشخصيات، أو لتقدم شخصيات جديدة وفي إطار البنية التكوينية أكده قولدمان على العلاقة بين البطل والعالم وجعلها في موقع القرار بالنسبة لبنيتها الملهمة أو الرواية وفي تراتبية الشخصيات داخل السرد يقيم "نور ثروب فراري" ثنائية البطل والمضاد التي تشكل أطراف الصراع داخل الرواية وذلك لأن هذه الأخيرة بسبب شكلها نفسه ذات طبيعة سجالية. إن كل اهتمام فراري سيتركز حول مواجهة البطل

(1) حسن بحراوي: بنية الشكل الروائي، مركز الثقافة العربي، الطبعة الأولى، 1990، ص 208.

وخصمة فالبطل الذي يحمل صفات الكائن الإلهي ويمثل العالم العلوى سيرجح نفسه في مواجهة البطل المضاد الذي يمثل القوى الشيطانية للعالم السفلي وقدرة البطل على كسب تلك المواجهة، هو ما يميز بين الأسطورة حيث تكون قدرات البطل ذات طبيعة إلهية والرواية حيث تكون قدراته إنسانية محدودة وخلافاً للاحتجاهات السابقة التي ارتبطت بفلسفات وتوجهات اعتبرت الشخصية جوهراً نفسياً تحد المناهج النصية التي قاربت الشخصية من خلال شكلها ووظيفتها في نظريات السرد الحديثة التي تماذلت الشخصية بوصفها مكون هام في البنية السردية، وتقع هذه النظريات في ثلاثة مجموعات:

اعتماد على كونها تعامل مع السرد:

1- بوصفه متواالية من الأحداث (بروب/غريماس /هامون).

2- أو بوصفه خطاباً يتوجه سارداً(تمثلها الأعمال المهمة بالرؤى السردية مع هنري جيمس وجون بويون).

3- أو بوصفه ناجحاً ينظم قراءه وينحوه معنى وهي الأحداث فتدرج تحت نظريات التلقي.
وتعتبر الشخصية عند المجموعة الأولى بثابة وحدة دلالية قابلة للتحليل والوصف أي من حيث هي دال ومدلول وليس كمعطى قبلي وثبتت ومن هذه الناحية يلتقي مفهوم الشخصية بمفهوم العلامة اللغوية حيث ينظر إليها كدال فارغ في الأصل يكتفى تدريجياً بالدلالة كلما تقدمنا في قراءة النص عن طريق إسناد الأوصاف والأدوار، على أن المدلول الشخصي يتشكل أيضاً بالإضافة إلى ما سبق من التعارضات وال العلاقات التي تقيمه الشخصيات داخل المفلاوظ الروائي الواحد، إن هذا التحليل الذي ينظر إلى الشخصية كوحدة دلالية قائمة الذات و يجعلها مشابهة في اشتغالها بالعلامة اللغوية يدعونا إلى العمل بمفهوم مستويات الوصف الأساسية في اللسانيات والسميائيات.

الشخصية في السرد القرآني:

ولقد كان لحضور السرد في الخطاب القرآني عموماً، بصورة متواترة وراسخة أثراً بارزاً في الأغراض التي يقصدها، ولما كانت الشخصية الدينية وأدوارها من أهم المكونات التي يقوم عليها الخطاب السردي ويتحرك عبره الفاعل ضمن فضاءات زمانية ومكانية كان تشكيل الشخصية مشروط ببنية القصة النبوية التي تجسده وبالمقام الذي تساق من أجله للمتلقي الأول (محمد ص) والمرسل إليهم.

ذلك أن السرد القرآني⁽¹⁾ (قد تأسس على نوعين من القصص:

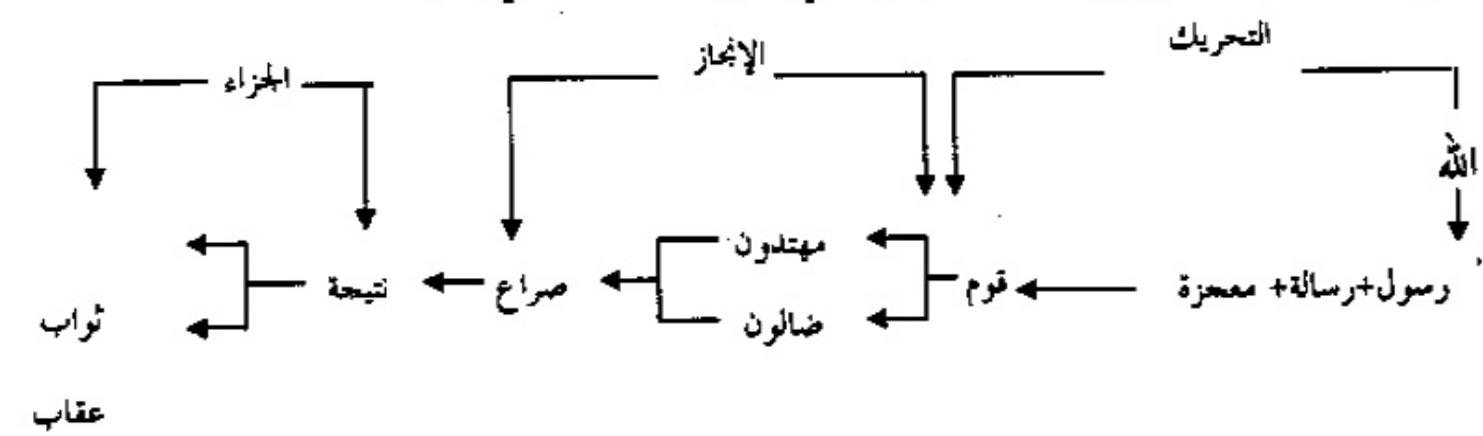
(1) سليمان عشراوي الخطاب القرآني، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ، ط 1998، ص 80.

- ١- القصص ذو المرجعية التاريخية وهو المتعلق بأبناء الرسل والأقوام والأمم الغابرة وما كان من أمرهم في تكذيب رسل الله وما انتهى إليه مصيرهم جراء ذلك.
- ٢- القصص ذو المرجعية المثلية وهو نوع أقل توارداً من السابق وقد ساقه القرآن على سبيل التمثيل

بالنسبة للنوع الأول (قصص الأنبياء) غالباً ما تكون قصة سيرة حيث ينادى الخطاب القرآني إلى ربط الحديث الديني المقرر (وهو البعثة) بواقع حياة النبي المنتظر منذ الطفولة ليستمر شريط الواقع مثلاً حقاً مرهضاً للحدث الأساسي أي البعثة لتعمضي من ثمت حياة (الفاعل) المحكومة بوظيفة التبليغ وعكابات الصمود والدعوة إلى الله^(١)

فكان من الطبيعي أن تبلور من معطيات تلك السير، حيث تتولى آيات السرد القرآني نقل السيرة التاريخية كتوال لأحداث الشخصية إلى الخطاب السردي ضمن سلسلة من الوظائف، تشكل روایته نطاً سردياً من الناحيتين البنائية والوظيفية.

تمثل هذا النسق النمطي، في البنية الخارجية التي يمثلها المخطط التالي:



فشخصية موسى في قصة طه عبارة عن قصة تحتوي متناقضتين وظيفتين تأخذ إحداهما بعقب الأخرى تبدأ بمرحلة الوحي والتكميم، وترتد إلى مرحلة الميلاد والنشأة وتعود إلى مرحلة التكليف بالدعوة يتلوها البحدال والواجهة، ويختتم بإغراق فرعون وأبناءه ببني إسرائيل "ولا يقف عند هذا الحد الجزائي بل إنما تمضي متتابعة الإخبار عن سيرة بني إسرائيل بما يميز تلك السيرة من تذبذب، ووحود نكانت هذا الامتداد القصصي الإضافي أي هذا الانفتاح في بنية السرد، إنما حدث ل تستوعب القصة مآل تجربة النبوة، لأنها كانت تجربة فرزية إقصائية خارجية (مع فرعون وأهله) وداخلية مع بني إسرائيل (قوم النبي)"^(٢)

(١) المرجع نفسه، ص 81.

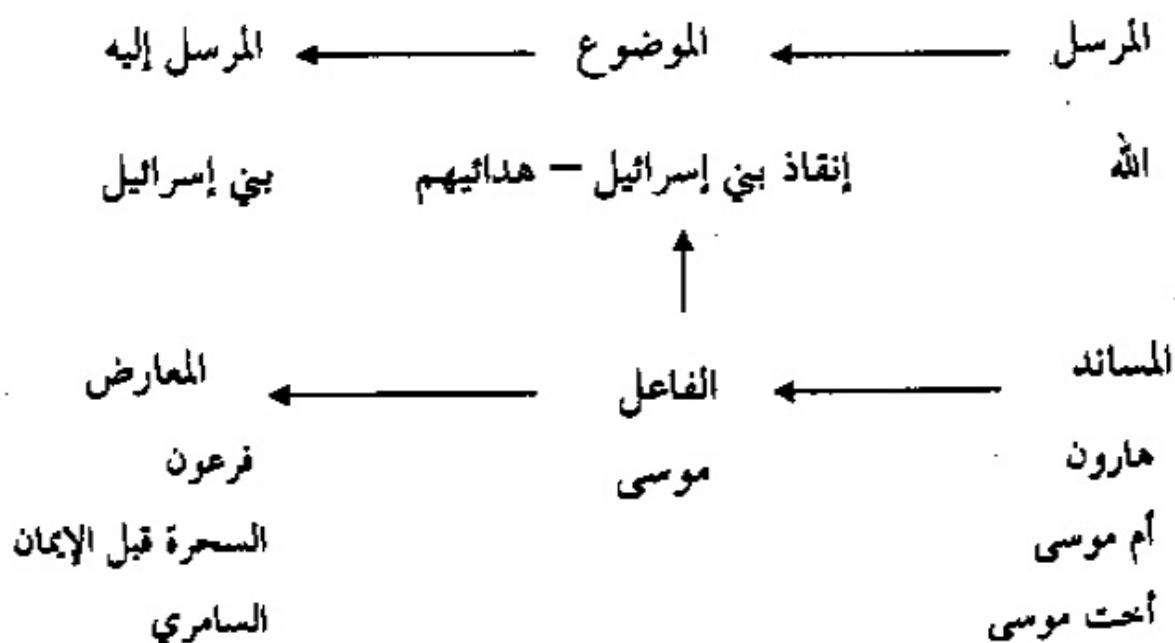
(٢) سليمان عشرات الخطاب القرآني، ص 78.

ييد أن المتألية الثانية لا تنتهي كسابقتها بنهاية جزائية فعلية وإنما كان جزاء السامری العزل (لا مساس) ونصف العجل في البحر كفرعون.

ونلاحظ على المستوى العام بين الترتيبين للأحداث أن نظام ترتيب الأحداث في الخطاب -السورة- خرج عن التوازن مع نظام الترتيب في القصة متضمنا سردا داخل السرد باستخدام تقنية المفارقة الزمنية وهي الاسترجاع حيث انطلق السرد من وسط المتن الحکائي - سيرة موسى بقوله تعالى: "وَهَلْ أَنَاكُمْ حَدِيثٌ مُّوسَى إِذْ رَأَى نَارًا...." طه الآية 10.

ثم يرتد السرد عبر اللاحقة الطويلة المدى لتناول القسم الأول من حياة موسى (موسى والإنسان) بصورة موجزة ومكشفة ليعود ثانية إلى الحدث الأساس وهو تكليم الله موسى وتکلیفه بالدعوة(أي موسى النبي) محققة التوازي بعد ذلك بين الزمینین، حيث تتعذر المفارقات سواء في الجزء الأول مع دعوة فرعون ومحاورته وبمحاکة سحرته، بالإغراف وإنجاء بني إسرائيل أو الجزء الثاني من حياة موسى النبوية مع بني إسرائيل وتلقی التوارة حيث أتاحت هذه الزمانية السردية المحکمة معانی الهدایة وجزاءها والإضلal وعواقبه.

وحدد المثال العاملی الموحد للمتألتين:



فسمات الفاعل، النبي، (البطل) المعد منذ البداية لهذا الدور النبوي المرتبط بجيشه قومه وهو عادة يحمل الصفات التي تأهله لهذا الدور، فقد يولد ولادة عادلة (موسى، محمد، ابراهيم...) أو غير عادلة (عيسي ويعي...) وفي كل الحالات يوحى إليه ويصيرنبيا أو رسولا يجعل من مستقبله متميزا فريدا مرتبطا ببارادة الله ويتحقق مشية وينفذ قدره في التاريخ.

ويؤكد على بشريته النبي من جهة وكما له الخلقي والخلقي ونبه وأصالته فهو جزء من الواقع

الاجتماعي يواشر تغيره من منظور ديني توحيدى.

الشخصية في السرد الشعبي

تبهت الدراسات الأدبية الحديثة بحالات الأدب الشعبي وخصائصه وفنونه المختلفة (الأمثال الشعبية والأغاني الشعبية، والسير الشعبية).

بالإضافة إلى أحدي خصائصه وهي (بجهولة المؤلف) يعتمد الأدب الشعبي⁽¹⁾ على الرواية والحفظ في انتقاله من جيل لآخر وهو لهذا تغير من جيل لآخر لا ينال التغير من أصول ولكن ينال من تابع الشكل الفني والمحتوى المضمون متلائماً مع متغيرات الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية من جيل إلى جيل).

ولا شك أن السير والقصص الشعبية تعبر تعبيراً ضمنياً عن متغيرات المجتمع في كافة مجالاته، فهي صورة واعية و مباشرة وأبطالها يعبرون عن الوجدان الجماعي عن طريق إسقاط الواقع على حقبته تاريخية سابقة بل وإسقاط المضمون المعاصر على مضمون تاريخي سابق. ترى في هذه السير والقصص حقباً تاريخية تبدأ أحياناً في بعض المقدمات من بدء الخلق ثم تنتقل حتى بدء الرحلة التاريخية مع البطل (عنترة، سيف، أبو زيد الهمالي) وهي تلح على صراع بين قوتين، قوة خير مطلق هي عادة في كفة صاحب السيرة، فهو البطل والمقدار والفارس الخير الذي يتحقق النصر على يديه، وقوة شر مطلق تتحقق للصراع الأزلي الذي واجهه الإنسان منذ هبط إلى سطح الأرض.

وكقصص الأنبياء حيث تتولى آلية السرد تحويل المتن التاريخي للبطل إلى سيرة شعبية تصبح تحسيداً الدلالة ما في كل عصر.⁽²⁾

والفرق بين السيرة الشعبية والقصص الشعبي

أن السير الشعبية تاريخية في المقام الأول. تعكف على التاريخ لستخلص مادتها منه وتحرص على المدى التاريخي لا تحول عند حتى نهاية السيرة، وأبطالها يتحولون إلى أبطال قوميين أو معنى آخر يتحولون إلى (نماذج بطولية).

أما القصص الشعبي فهو يصور في أغلبه الصراع من أجل استمرار الخير من نماذج البشرية أكثر موافقة للواقع المعيش تستقي قصصها من الحياة اليومية وبطلها (إنسان عادي بسيط).

(1) آثر الأدب الشعبي الحديث في الأدب الحديث؛ د. حلمي بدوي، دار الوفاء، مصر، ط. 1، 2003، ص 19.

(2) المصدر السابق، ص 53.

يجيل لفظ السيرة إلى الدلالة الاصطلاحية العامة في الموروث الثقافي العربي والديني منه بخاصة (على الترجمة المأثورة لحياة النبي) وإقترنت باللغاري الدالة على أفعال الفروسية إبان الغزو، وتوسع مفهوم السيرة تبعاً لتنوع الأشكال السيرية التي تنضوي تحت هذا النوع، فأصبح مصطلح السيرة الشعبية يدل على (مجموعة من الأعمال الروائية الطويلة، ذات سمات فنية متشابهة وذات أهداف فنية متماثلة).

ويعتبر الدكتور عبد الله إبراهيم أن (المتن الرئيس للسيرة الذي يصور غزوات الرسول (ص) بشكل وحدات شبه قصصية وهيكل السيرة بأجمعه يمثل وصفاً شاملًا مفصلاً لشخصية ذات أهمية اعتبارية في التاريخ، ابتداءً من ظهورها وإنتهاً بوفاتها مروراً بأهم الأفعال التي قام بها طوال حياتها).⁽¹⁾

ويحدد بنية الشخصية السيرية (من خلال من السيرة الشعبية الذي يتتألف من سلسلة من الوحدات الحكائية المتعاقبة تمثيل أفعال البطل خاضع لنطق خاص يتنظم مكوناتها تكشف بحمل التطورات في شخصية البطل، والوقوف على مراحل حياته).

تعبر دلائلاً عن طبيعة المهمة التي ينجزها، وأن ميزات المعبرة عن جميع المراحل التي يمر بها تتضاعف معاً لتحقق الشخصية السيرية صفاتها وخصائصها.⁽²⁾

إن تتبع شخصية بطل السيرة الشعبية تطوراً ودلالة يكشف توادرها في عدد من الثوابت.

1- النبوة:

هيء النبوة في السيرة الشعبية لظهور البطل قبل ولادته وتلمح في الوقت نفسه إلى الأعمال البطولية التي سيقوم بها.

2- الأصول النبيلة:

تهيأ للبطل السيرة أصول بنيلة قبل ولادته وإن كان لا يعرض لها إلا في مرحلة لاحقة من الأحداث.

3- الاختبار والاعتراف الأولى

بعد أن يجتاز البطل الاختبار الأولى ويعرف به بطالاً تنتدبه القبيلة أو المملكة فارساً لها ومدافعاً عنها ضد الأخطار التي تتعرض لها.

(1) السردية العربية - عبد الله إبراهيم، منشورات 2000، ص 147.

(2) المصدر السابق، ص 151.

4- التكليف القومي الديني:

يصبح البطل بعد سلسلة من التجارب شخصية قومية دينية، بعد الانتصار على خصمه الذين يختلفون معه دينياً وقومياً.

الاشتراك والتشابه والاختلاف بين (النبي) في السرد القرآني وبطل السيرة الشعبية

- الاشتراك:

- كلاماً من فئة الشخصيات المرجعية التاريخية حسب تصنيف فيليب هامون.
- كلاماً شخصية بشرية واقعية مع عراقة في النسب وكمال خلقي وخلقي.
- كلاماً دور ديني قومي أو اجتماعي محوري في السرد بتعدد أدواره ووظائفه.
- كلاماً يمر بالاختبارات الثلاثة: (الترشيعي والحااسم والمجيد).

التشابه:

- النبي (في قصص الأنبياء) له دور تأسس للكون القيمي لجماعته.
- أما البطل فدلالة السرد تعديل جزئي في بعض القيم.
- المعجزة مع النبي في بعض مراحل السرد أما البطل الشعبي فبالإضافة إلى قواه الخاصة بالخوارق والجن والسحرة.....

- الاختلاف:

- المرسل في حالة النبي (هو الله عز وجل) الذي يختار ويصطفي.
- أما المرسل في سيرة الشعبية فهي الأوضاع الاجتماعية المهززة.
- البعثة والنبوة في النبي مختلف بطل السيرة الشعبية.

مراجع:

- 1- بيئة الشكل الروائي: حسن بحراوي، مركز الثقافى العربى، الطبعة الأولى، 1990.
- 2- الخطاب القرآنى، سليمان عشراوى، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط 1998.
- 3- أثر الأدب الشعبي الحديث في الأدب الحديث، د حلمي بدير، دار الوفاء، مصر، ط 1، 2003.
- 4- السردية العربية - عبد الله ابراهيم، منشورات 2000.
- 5- أصوات على السيرة الشعبية فاروق خورشيد.